



MESTNA OBČINA
KRANJ



Kranj, 16. 03. 2020

Të nderuar prindër!

Në territorin e Republikës së Sllovenisë është shpallur një epidemi e koronavirusit, kështu që ne dëshirojmë t'ju informojmë:

- Qeveria e Republikës së Sllovenisë ka nxjerrë një Dekret për ndalimin e përkohshëm të mbledhjes dhe grumbullimit të njerëzve në entet dhe institucione në fushën edukimit dhe arsimit. Të gjitha shkollat dhe çerdhet (kopshtet) për fëmijë janë të mbyllura **nga data 16 marsi 2020 deri në anulimin të këtij vendimi.**
- Rrebtishtë kufizoni kontaktet me njerz dhe qëndroni në shtëpi. **Fëmijët nuk duhet të shoqërohen me fëmijët e tjerë.**
- Gjatë rritjes së intenzitetit të shfaqjes së infeksioneve të organeve të frymëmarrjes, ju lutemi shmanguni hapësirave të mbyllura ku qëndrojnë një numër i madh i njerzeve.
- Siguroni që të beni ajrosje të rregullt të hapësirave (dhomave) të mbyllura.
- Preferohet që të dilni në natyrë, në ambient të hapur dhe ajr të pastër, vetëm me familjarët tuaj të ngushtë.
- Mos vizitoni rrugët e ngarkuara dhe të mos qëndroni (uleni) në vendet publike ku ka shumë njerz.
- Shmangni pjesmarrjen në sportet kolektive (në ekipe), objekteve dhe fushave sportive si dhe lodrave e veglave në fushat sportive.
- Shmangni kontaktin e ngushtë me njerzit që tregojnë shenja të një sëmundje infektive.
- Mos prekni sytë, hundën dhe gojën.
- Në rast se keni shenja të semurjes, gjithësesi qëndroni në shtëpi.
- Respektoni rregullat e higjenes së pastimit të duarve dhe shfaqjes së kollit.
- Pastroni duart rregullisht me sapun dhe ujë të nxehtë.
- Nëse ju mungon uji dhe sapuni, përdorni një leng dezinfektues të dedikuar për dezinfektimin e duarve. Përmbajtja e etanolit në dezinfektues për duar, duhet të jetë më së paku 60%. Dezinfektuesi i duarve është vetëm për përdorim të jashtëm sipërfaqësor. Mjetet pastruese / dezinfektuesit që përdoren për pastrim të sipërfaqeve shtëpijake nuk janë të preferuara për pastrimin / dezinfektimin e lëkurës së njeriut.
- Përdorimi i maskave mbrojtëse nuk është i nevojshëm.

Ju lutemi ndiqni udhëzimet. Keni kujdes që fëmijët tuaj të jenë të informuar edhe për udhëzimet. Vetëm në këtë mënyrë, ne të gjithë do të kontribuojmë në zbutjen e përhapjes së epidemisë së koronavirusit.

Qëndroni të shëndetshëm dhe të lumtur!

Mbrojtja civile e qarkut në Kranj



MESTNA OBČINA
KRANJ



Kranj, 16. 03. 2020

Spoštovani starši!

Na območju Republike Slovenije je razglašena epidemija koronavirusa, zato vas obveščamo:

- Vlada Republike Slovenije je izdala Odlok o začasni prepovedi zbiranja ljudi v zavodih s področja vzgoje in izobraževanja. Vse šole in vrtci bodo **od 16. marca 2020 do preklica zaprti**.
- Omejite stike in ostanite doma. **Otroci naj se ne družijo z drugimi otroci.**
- V času povečanega pojavljanja okužb dihal se **izogibamo zaprtih prostorov**, v katerih se zadržuje veliko število ljudi. Poskrbimo za **redno zračenje zaprtih prostorov**.
- Priporočljivo je odhod v krogu ožjih družinskih članov v naravo, na svež zrak, nikar ne obiskujte obljudenih poti in ne posedajte na točkah, kjer je veliko ljudi.
- Izognite se ekipnim športom, igriščem in igralom.
- Izogibamo se **tesnim stikom z ljudmi, ki kažejo znake nalezljive bolezni**.
- Ne dotikamo se **oči, nosu in ust**.
- V primeru, da zbolimo, **ostanemo doma**.
- Upoštevamo **pravila higiene kašlja**.
- **Redno si umivamo roke** z milom in vodo.
- V primeru, da voda in milo nista dostopna, **za razkuževanje rok uporabimo namensko razkužilo za roke**. Vsebnost etanola v razkužilu za roke naj bo najmanj 60 %. Razkužilo za roke je namenjeno samo zunanji uporabi. Sredstva za čiščenje/razkuževanje površin niso namenjena čiščenju/razkuževanju kože.
- **Splošna uporaba zaščitnih mask ni potrebna**.

Prosim, da upoštevate navodila. Poskrbite, da bodo o navodilih seznanjeni tudi vaši otroci. Le tako bomo vsi skupaj prispevali k omilitvi širjenja epidemije.

Ostanite zdravi in srečno!

Civilna zaščita Mestne občine Kranj